

1886-09-12

AFSENDER

Susette Cathrine Holten

MODTAGER

Agnete Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Afsendersted:
Rosenvænget

Modtagersted:
Civita d' Antino

Omtalte personer:
Susette Cathrine Holten
Agnete Skovgaard
Niels Skovgaard

Arkivplacering:
Mappe 48 nr. 57

DOKUMENTINDHOLD

Susette Skovgaard fortæller om Joakim og Agnete Skovgaards have, som hun passer i deres fravær. Hun beklager, at hun ikke kommer forbi og besøger dem i Civita d'Antino.

TRANSSKRIFTION

Mappe 48 nr 57

Rosenvænget den 12te Sebr. 1886

Kjære Agnete!

15 Strudsevingebregner har jeg hjemført fra Sverrig og plantet i haven, jeg ved ikke, hvad Du synes; Niels hentede dem den sidste Dag, jeg var paa Østrøy, langt bort i Skoven. Jeg haaber, Haven vil faa et ordentlig Opsving under dig; min Stræben har nærmest været en kamp mod Ukrudtet. Valmuer er her dejlige, dem haaber jeg, du vil bibeholde, det er den skønneste Blomst finder jeg, vi har alle mulige farver, vi har dejlige Nasturtier, i Aar en saare uhyre sjælden, grålilla, jeg skal nok gemme lidt frø til Dig. Gødning trænges overmaade, I skulde samle i en gris til Gødning, det synes jeg ville være symbolsk og smagfuldt. Tusind tak for Dit Brev, det er saa morsomt at Du nu selv kan skrive. Er det ikke skrækkeligt Snyderi, at jeg ikke kommer til Civita den Gang, saa ses vi først til Foråret. Det er mig en Sorg, at jeg ikke er hjemme at ordne Jert Hus, det havde jeg glædet mig saa vældig til. Farvel og gaa frem hver Dag med et stærkt Skridt.

Din Cathrine

Ansvaret den 12^{te} Febr. 1886.

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 48 Nr. 57

15. Grundingsbrevet har
jag hjemført fra Sverige og
plantet i Haven, jeg ved ikke
hvad Du synes; Niels hentes
den den sidste Dag, jeg var
paa Fjeldet, langt vest i Skov-
en. Jeg haaber Haven vil
gaa et fordeentlig Opving under
Dig; min Frøben har nærmest
vant en Kamp med Ukrudtet.
Oalmær er her og lige, den haaber

Grundingsbrevet

jeg Du vil bibeholde, det er din
skjønne Blomst finder jeg, i har
alle mulige Farver, i har dejlige
Kaktusier, i har en saa uhyre
spælden, grønlilla, j skal nok gjem
me lidt Fry til Dig. Gødning trænger
overmaade, I skulde sandt i en
gris til Gødning, det synes jeg
vilde være symbolisk og smagfuldt.
Tusind Tak for Det Bred, det er saa
morsomt at Du nu selv kan skrive.
Er det ikke skrækkelig Snyden, at jeg
ikke kommer til Christa den Gang,
saa vil vi først til Fæderet. Det er mig
en Geng, at jeg ikke er hjemme at ordne
Jens Hæ, det havde jeg glædet mig saa
veldig til. Farvel og god Natt
hver Dag med et lille Skink.
Din Cathrin